

# NEWS

SÜDTIROLER VERBAND YOSEIKAN BUDO

Member of WORLD YOSEIKAN FEDERATION  
affiliata al MOVIMENTO SPORTIVO POPOLARE ITALIA



YOSEIKAN BUDO

Nr. 18/2013

Die Themen der aktuellen Ausgabe im Überblick:

Zitate

Teacher School

Vorschau in Kurzform

Neuigkeiten in Kurzform

Bericht zum Event 2013  
Mitschi Mochizuki in Südtirol

Aus- und Fortbildungsangebote April und Mai

Veranstaltungskalender  
2013



## IMPRESSUM:

**Herausgeber:** Südtiroler Verband Yoseikan Budo

**Redaktion:** Dr. Josef Pfeifhofer

**Fotos:** AIYB-Fotoarchiv, SC Meran und Andi Hillebrand



## Rundbrief an alle Yoseikan Budo-Mitglieder (Nr. 18 März 2013)

Liebe Mitglieder, ehemalige Mitglieder, Interessierte und Freunde!

Sehr geehrte Leserin, sehr geehrter Leser,

Immer noch Winter? Mit Grippe im Bett? Die ersten Monate des Jahres sind schon vorbei – was hast du mit deinen guten Vorsätzen gemacht?

Dann wird es dringend Zeit für eine Abwechslung! Heute empfehlen wir dir zwei Treffen, an denen man einfach nicht vorbeikommt: Das Nationale Saisonmeeting im Mai mit dem Meister Hiroo Mochizuki. Jetzt ist die Zeit da, die Planung zu machen.

Tauche in die Welt des Yoseikan Budo ein – wunderbare Freundschaften vor dem Hintergrund des „Erlernens der Kunst des Kämpfens“.

Für Liebhaber der Wettkämpfer, die das Wettkampfprogramm schon daheim haben: **Staatsmeisterschaften am 13. und 14. April 2013** mit dem „Highlight“, dem Freundschaftskampf zwischen Italien und Kanada am Samstag, dem 13. April, um 18 Uhr in Rovereto. Vergesst euer schönes Hobby nicht!

Es ist natürlich nie zu spät! Also bastle doch an der Erweiterung deines Könnens sowie deines Vorankommens im Yoseikan Budo und schau mal in unsere Trainings-Angebote rein.

Das Technische Team betreut kompetent in allen technischen Fragen zum erfolgreichen Erwerb eines Kyu- bzw. Dan-Grades oder einer Übungsleiterlizenz bzw. einer Schiedsrichterlizenz.

### Das traditionelle und moderne Yoseikan Budo

Das Yoseikan Budo blickt auf eine lange Geschichte zurück, die in Europa bis in die Fünfzigerjahre zurückreicht und in Japan sogar noch älter ist. Trotz der Tatsache, dass sich diese Disziplin stetig weiterentwickelt hat, erfreut sich diese moderne, gleichzeitig aber auch traditionelle Kampfkunst nach wie vor großer Beliebtheit. Die Kampfkunst Yoseikan Budo verbindet die Sehnsucht, mit seinem Körper und Geist die eigene Körperenergie und -kraft so ökonomisch und wirksam wie die großen Krieger der Vergangenheit zu beherrschen. Zudem bietet diese Tätigkeit auch für das in heutiger Zeit verbreitete Bedürfnis, seine Fähigkeiten in friedlichen Wettkämpfen zu messen, ein günstiges Aktionsfeld.

Es gibt keine geeignete Definition, wo genau das Yoseikan Budo endet. Dies zeigt der Umstand, dass der Ausdruck "freies Kämpfen" häufig deckungsgleich verwendet wird. In diesem Fall sind sämtliche Regelhilfen untersagt. Diese kreative Kampffähigkeit – die beim Kyoei Randori im Yoseikan Budo zum Einsatz kommt – beruht einzig auf den Erfahrungen und Fertigkeiten, die man im jahrelangen Training erworben hat. Hierbei sind bestimmte Techniken des Umgangs und Gebrauchs des eigenen Körpers von fundamentaler Bedeutung.

Der Gebrauch des Körpers im Yoseikan Budo ist einzigartig und die Art und Weise beruht vielmehr auf:

Wir hoffen wie immer, euch inspiriert zu haben und wünschen viel Spaß beim Stöbern!

Die Verbandsleitung

# ZITATE

## Die Wurzeln des Yoseikan Budo



**Keiko ist das japanische Wort für Üben / Training, das in allen Budokampfkünsten verwendet wird**

**Ein Junge reiste einst quer durch China, um die Schule eines berühmten Kampfkunstmeisters zu besuchen. Er erhielt eine Audienz beim Meister und stellte folgende Frage:**

„Ich möchte Ihr Schüler und bester Kämpfer im ganzen Land werden. Wie lange muss ich trainieren?“

„Mindestens 10 Jahre“, sagte der Meister.

„Zehn Jahre sind eine lange Zeit. Was, wenn ich doppelt so hart trainiere wie die anderen?“, fragte der Junge.

„20 Jahre“, antwortete der Meister.

„Und wenn ich Tag und Nacht mit all meiner Kraft übe?“

„30 Jahre“, war die Antwort des Meisters.

Wie kommt es, dass es umso länger dauert, je mehr ich mich anstrengt?“, fragte der Junge.

„Die Antwort liegt auf der Hand. Wenn ein Auge auf das Ziel gerichtet ist, bleibt nur das andere Auge, um den Weg zu finden.“

(Anonym)

### Die Ausübung des Yoseikan

**Budo ist nicht leicht.**

### Was einen guten Kämpfer auszeichnet:

Präzision

Gleichgewicht

Timing

Gleichzeitigkeit

Vorwärtsdruck

Schnelligkeit

Kondition

Distanzgefühl

Beinbewegung (Tai Sabaki)

Potenz, Schlagkraft

Dynamik

**Es verlangt Disziplin und Willen. Die Disziplin des Geistes und die Disziplin des Körpers sind für denjenigen, der sich in der Meisterschaft dieser Kunst entwickeln möchte, wesentlich.**

# TEACHER SCHOOL

World Yoseikan Federation – Teacher School

---

## Richtlinien für Prüfungen bei Kyu-Graden

Verantwortliches Gremium für die Prüfungen bis zum 1. Kyu sind die Mitglieder der Technischen Prüfungskommission des Südtiroler Verbandes Yoseikan Budo. Diese Personen sind Ansprechpartner für die entsprechenden Prüfungen. Mitglieder eines dem SVYB angeschlossenen Vereins, die eine Prüfung ablegen wollen, müssen einen gültigen WYF- Yoseikan Budo-Pass haben und Mitglied eines angeschlossenen Vereins sein. Der YB-Pass muss vor der Prüfung den Prüfungskommissären abgegeben werden.

Die zeitlichen Abstände zwischen den Prüfungen können je nach Situation variieren. Der Südtiroler Verband bietet je nach Bedarf zwei Prüfungstermine pro Jahr an, und zwar im Juni und im Dezember.

Die Entscheidung für eine Anmeldung zur Prüfung hängt von verschiedenen Faktoren ab:

- Der Kandidat muss beim Verein den erforderlichen Trainingszeitraum absolviert haben.
- Der Kandidat muss vom Vereins-Übungsleiter auf die die technischen Erfordernisse vorbereitet worden sein.
- Der Kandidat sollte die erforderliche technische Reife für die angestrebte Prüfung besitzen.

Diese Kriterien werden vom Vereins-Übungsleiter des Prüfungskandidaten und den Prüfungsexperten gemeinsam im Vorfeld erörtert.

Zeitliche Richtlinien:

Auf den 5. Kyu: frühestens 9 Monate nach Trainingsbeginn (Modul 1-10 / erstes Jahr)

Auf den 4. Kyu: frühestens 6 Monate nach der 5. Kyu-Prüfung (Modul 1-10 / zweites Jahr)

Auf den 3. Kyu: frühestens 6 Monate nach der 4. Kyu-Prüfung (Modul 1-10 / zweites Jahr)

Auf den 2. Kyu: frühestens 5 Monate nach der 3. Kyu-Prüfung (Modul 1-10 / drittes Jahr)

Auf den 1. Kyu: frühestens 5 Monate nach der 2. Kyu-Prüfung (Modul 1-10 / drittes Jahr)

Auf den 1. Dan: frühestens 8 Monate nach der 1. Kyu-Prüfung (Dan-Vorbereitungsmodule – Mudansha Kai)

Das Mindestalter für den 1. Dan beträgt 16 Jahre.

# VORSCHAU IN KURZFORM

## Yoseikan Bajutsu



## Lehrgang mit Siegfried Reif

### Termine 2013:

Ausbildungstermine: Sonntag, 17. Mrz - 10.00 Uhr; Sonntag, 24. Mrz; Samstag, 30. Mrz; Sonntag 07., 21. und 28.April.

Kurszeiten: sonntags, 10.00h-14.00h Treffpunkt 9.30h beim Yoseikan Budo Verein in Auer  
Kursbeitrag: 130,00€ (Es können sich nur vidimierte Übungsleiter beteiligen)

Teilnehmerzahl: maximal 6 Teilnehmer

Anmeldung: Verbandsbüro: Neurauthstraße 3c, 39031 Bruneck – Tel. 0474 410 717 – Fax 0474 413 928 – E-Mail: [svyb@yoseikan.it](mailto:svyb@yoseikan.it)

## Aikido Yoseikan / Mochizuki Das Stage mit Romano Patuzzi



### DAS STAGE > 21. April 2013 in Meran

Das Stage für alle aktiven Aikidoka der Yoseikan Schule  
mit Romano Patuzzi (6° Dan Yoseikan Budo, 5° Dan Aikido Yoseikan)  
am Sonntag, den 21. April 2013 in Meran.

10.00h-12.30h Training für Dan-Träger und Übungsleiter  
Übungsmodule 1-4 und 5-8

13.00h-15.00h Stage für alle

## Yoseikan Budo EM



Vorbereitung auf die Europameisterschaft 2013 in VISP (CH)

### Stage di Combattimento sportivo

### Yoseikan Fighting System

a Verona presso la palestra Maritati in via Pigafetta

24 marzo 2013

Lo Stage è aperto a tutti. Atleti accreditati, agonisti interessati

1. Per la Selezione della Nazionale Italiana 2013
2. Squadra per Italia-Canada del 13 aprile
3. Squadra per i Campionati Europei
4. e per il Gran Prix della Svizzera (Emono A e B)

con il Direttore Sportivo M° William Nicolo'  
ed Ass., Spechtenhauser Florian e Omar Sterni



In Visp kämpfen vom 17. bis zum 19. Mai 2013 die besten Yoseikan Budokas Europas um die kontinentalen Titel. Italiens Nationalmannschaft wird mit 14 Athleten antreten. Die Internetseite mit allen INFORMATIONEN

Dear Yoseikan Budo friends,

Very important is also the homepage of this event: [www.yoseikanvisp.ch/em](http://www.yoseikanvisp.ch/em) or via the official Swiss Yoseikan Federation Homepage [www.swissyoseikan.ch](http://www.swissyoseikan.ch).

To be complete, I also put the "règlement de compétition" into the annex. This document is only in French available.

Dear all

### **EUROPEAN CHAMPIONSHIPS (everthing held in blue)**

Categories:

1. 3 round competition in individuals (Sude B, Emono, Emono Sude)
2. Emono Team
3. Kyoei Randori Team
  - Fees: 50 Euros per individual, 75 Euros per team.
  - Age: only **over 18!**
  - Please read the EC attachment carefully and completely to mainly avoid questions. If there are still questions, please write. Thank you.
  - timetable on the last pages.

### **GRAND PRIX INTERNATIONAL SWITZERLAND (everything held in orange)**

The GPIS is a open accessible competition for everybody. This used to be the club championships. Although the clubs are responsible for the respective competitor, **the national federation is in charge to make the informations to the clubs and to gather all inscriptions**.

**I do not pick up inscriptions of single clubs, only from national federations!**

Categories:

1. Sude Jiai - Sude B individual
2. Sude Jiai - Pro Fight
3. Emono individuals
4. Emono Team
  - Fees: 25 Euros per individual, 50 Euros per team
  - Age: only **over 16!**

PLEASE USE THE NEW ATTACHED FILES TO BE SURE THAT IT IS THE ACTUAL VERSION!! And I need to repeat: nothing has changed. I just seperated everthing into two different inscription documents and two different reglementary documents to be more clear.

Thank you for your comprehension and your cooperation! I am looking forward meeting you in May in Visp!!

Yours sincerely

Freundliche Grüsse

Cordialement

Samuel Lauermann

Präsident

# Bericht zum EVENT 2013

## Mitchi Mochizuki in Südtirol



Die Trainingswoche (23.02.-01.03.) mit Meister Mitchi Mochizuki, dem Sohn von Yoseikan Budo-Soke Hiroo Mochizuki und Enkel des legendären Minoru Mochizuki, ist stets ein Highlight im Veranstaltungskalender der beiden Landesverbände und ein besonderer Termin für die Budokas der Region Trentino-Südtirol.

Den Auftakt bildeten das Yudansha und das Mudansha Kai am 23. Februar in Bruneck. Nach einem gemeinsamen Training, bei dem Ken-Techniken den Schwerpunkt darstellten, standen für die Dan-Träger Tonfa Kumidachi sowie Sai Kumidachi auf dem Programm. Am nächsten Tag ging es mit dem traditionellen Landesstage weiter, der heuer in Eppan stattfand und ebenfalls ein abwechslungsreiches Programm aufwies; zum Schluss bot sich die Gelegenheit, Fotos zu machen und ein Autogramm zu ergattern. Am Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag hielt Mitchi Mochizuki im Dojo von Bruneck viel beachtete Lehrgänge zu verschiedenen Themen: Yoseikan Technik und Standkampf, Waffen und Aikido, Wurftechniken und Bodenkampf sowie Yoseikan Cardio-Training und Sparring.

Der junge Meister hatte seine Lektionen hervorragend strukturiert und verstand es wiederum ausgezeichnet, deren Inhalte – eine Reihe interessanter und effizienter Techniken auf der Grundlage des Ju No Kata – anschaulich sowie wirksam zu vermitteln, sodass die große Teilnehmerschar vom Können des jungen Meisters, aber auch von seiner sympathischen und unkomplizierten Art sehr beeindruckt war. Zum Stage war auch eine Gruppe von Budokas aus der Slowakei gekommen, die den weiten Weg (ca. 1200 km) nicht gescheut hatten, um am Event teilnehmen zu können.

Mitchi Mochizuki – ein würdiger Vertreter der Mochizuki-Dynastie – war auf Einladung seitens des Technischen Direktors der Region, nämlich von Meister Roman Patuzzi, einem internationalen Kampkunstexperten sowie langjährigen Freund der Familie Mochizuki, nach Südtirol gekommen. Begleitet wurde er auch heuer wieder von seiner Familie und von Meister José Perez, Pionier des Yoseikan Budo im franzö-



sischen Teil des Baskenlandes. Trotz der kampfkunstmäßigen Verpflichtungen blieb Mitchi noch genug Zeit zum Skifahren auf dem Kronplatz, was ihm schon bei früheren Besuchen in Bruneck großes Vergnügen bereitet hatte.

Meister Mitchi Mochizuki kennt inzwischen die Strukturen sowie das Niveau des regionalen Yoseikan Budo recht gut und äußerte sich diesbezüglich auch dieses Mal sehr lobend. Die nächste Gelegenheit, unter Anleitung von Mitchi Mochizuki zu trainieren, bietet sich im Rahmen des internationalen Sommerstages Ende Juli in Frankreich, und zwar in Salon-de-Provence.



# DAN-NIVEAUTRAINING

Sichtungstraining für 1° DAN, 2° DAN und für 3° DAN

Vorbereitung auf die 2°, 3° und 4° DAN-Prüfung

**09. März 2013 in Gardolo und in Meran**

**mit Roman Patuzzi**

## Keiko für 3. Dan: in Gardolo

**08.<sup>00</sup> h-10.<sup>00</sup> h Sichtungstraining – Prüfungsprogramm zum 4° Dan**

Überprüfung der 4 Prüfungsproben

Individuelles Training und Betreuung

Hinweise zur Prüfungszulassung

### Comunicazione del Comitato Trentino

Sulla base di un giusto principio di reciprocità, è necessario comunicare agli atleti del Comitato Provinciale A.A. che frequentano il corso 3°/4° DAN di Gardolo, che le quote di partecipazione sono da versare nella percentuale del 50%.

Poiché la quota fissata è stata di 100 Eur per l'intero pacchetto di 3 appuntamenti, la quota riservata a tali atleti è di 50 Eur.

Aggiungo, a questo scopo, le coordinate bancarie:

Codice IBAN: IT 45 K 08013 01802 0000 50355270

intestato a: APTYB - Associazione Provinciale Trentina Yoseikan Budo

Banca di appoggio: CASSA RURALE DI ALDENO E CADINE

## Keiko für 1. Dan: in Meran

**13.<sup>00</sup> h-14.<sup>30</sup> h Sichtungstraining – Prüfungsprogramm zum 2° Dan**

Überprüfung der 6 Prüfungsproben

Individuelles Training und Betreuung

Hinweise zur Prüfungszulassung

## Keiko für 2. Dan: in Meran

**15.<sup>00</sup> h-16.<sup>30</sup> h Sichtungstraining – Prüfungsprogramm zum 3° Dan**

Überprüfung der 6 Prüfungsproben

Individuelles Training und Betreuung

Hinweise zur Prüfungszulassung

(\*) Das Training ist für alle Interessierten zugänglich.

Unkostenbeschreibung	Beitrag	Bezahlung
Teilnehmer <b>mit Einschreibung</b> in die Verbandsjahrestätigkeit (Jahresunkostenbeitrag)	Kostenlos	vor Ort beim Treffen (30 min vor Beginn)
<b>Teilnehmer ohne Kurseinschreibung</b>	25 €	

TRENTINO – ALTO ADIGE/SÜDTIROL

# Campionato Regionale

# Yoseikan Budo

# 2013

**Yoseikan Fighting System**  
U12 – U15 – U18 – U21 - Seniores

---

domenica 10 marzo 2013,

a

**CARISOLO (TN)**  
c/o PALAZZETTO DELLO SPORT  
di Carisolo

(Termine d'iscrizione = 05.03.2013)

<b>Gruppo U12 e U15</b>	Le competizioni individuali sono divise per femmine e maschi. Le competizioni a squadre sono miste. <b>Individuale:</b> possono accedere al Campionato gli atleti che si sono classificati al 1. 2. 3. e 4. Posto ai rispettivi Campionati Provinciali del Trentino e Alto Adige <b>Squadre:</b> possono accedere al Campionato le squadre che si sono classificate al 1. 2. 3. e 4. Posto ai rispettivi Campionati Provinciali del Trentino e Alto Adige Sistema con eliminazione diretta. La premiazione viene effettuato immediatamente dopo il termine della propria categoria
-------------------------	---

<b>Gruppo U18, U21 e Seniores</b>	<b>Gruppo di categoria che</b> , è aperto a tutti gli atleti dello Yoseikan Budo. Non è necessaria una qualificazione tramite il campionato provinciale.
-----------------------------------	--

<b>Categorie</b>	U 12: Anni nascita > 2001 > 2003 U 15: Anni nascita > 1998 > 2000 U 18: Anni nascita > 1995 > 1997 (-18 anni al giorno della competizione) U 21: Seniores:
------------------	--

<b>Squadre</b>	Ogni squadra è composta da due atleti che sul sorteggio si devono dividere le prove. In Finale ogni squadra può autonomamente la prova e l'atleta.
<b>Cat. Età</b>	La ripartizione in classi di età è effettuata in base all'anno di nascita e non alla data di nascita.
<b>Peso</b>	Con la procedura di peso viene rilevata il peso di gara del atleta. Per formare una categoria devono essere presenti almeno 3 atleti per la categoria. Si (é ammesso) può accedere alla categoria superiore. <b>(*) in caso di mancata categoria: gli atleti vengono divisi in categorie appropriate.</b>

<b>Seniores</b>	Categorie di peso (*)	m. Seniores: Kg. f. Seniores: Kg	-65 -54	-70 -64	-75 -74	-80 open	-85	open
<b>Individuale</b>	Individuale categoria peso: Emono / Sude / Emono Sude							
<b>Squadre</b>	Squadre Yoseikan Budo (2 atleti): Emono / Randori tecnico / Kata							

<b>U21</b>	Categorie di peso (*)	m/U21 <sup>(1)</sup> : f/ U21 <sup>(1)</sup> Kg.	-65 -54	-70 -64	-75 -74	-80 open	-85	open
<b>Individuale</b>	Individuale categoria peso: Emono / Sude / Emono Sude							
<b>Squadre</b>	Squadre Yoseikan Budo (2 atleti): Emono / Randori tecnico / Kata							

<b>U18 nati dal 1995 al 1997</b>	Categorie di peso (*)	m/U18: f/ U18.	-65 -54	-70 -64	-75 -74	-80 open	-85	open
<b>Individuale</b>	Individuale categoria peso: Emono / Sude / Emono Sude							
<b>Squadre</b>	Squadre Yoseikan Budo (2 atleti): Emono / Randori tecnico / Kata							

<b>U15 nati dal 1998 al 2000</b>	Cat. di peso (*)	m/U15 f/U15	-35	-40	-45	-55	-60	-65	-70	-75	open
<b>Individuale</b>	<b>Individuale categorie di peso:</b> Emono (Tambo) / Kumiuchi / Kata (Happoken 1,2)										
<b>Squadre</b>	Squadre Yoseikan Budo (2 atleti): Emono / Randori tecnico / Kata										

<b>U12 nati dal 2001 al 2003</b>	Cat. di peso (*)	m/U12 f/U12	-28	-33	-36	-40	-45	-50	-55	-60	open
<b>Individuale</b>	<b>Individuale categorie di peso:</b> Emono (Kombo) / Kumiuchi / Kata (Happoken 1,2)										
<b>Squadre</b>	Squadre Yoseikan Budo (2 atleti): Emono / Randori tecnico / Kata										

**(\*) in caso di mancata categoria: gli atleti vengono divisi in categorie appropriate.**

**(1)** U 21 nati nel 1992-1993-1994 che alla data della gara hanno compiuto 18 anni.

Per creare una categoria U21 devono essere almeno 3 atleti iscritti. In caso che non si possa creare una categoria U21 gli atleti iscritti vengono considerati per la categoria Seniores

<b>Diritto di partecipazione</b>	<p>Possono partecipare tutti gli atleti che sono iscritti regolarmente al Ente Nazionale MSP come AT e che sono in possesso di tutti i requisiti sanitari previsti.</p> <p>Si ricorda che per gli atleti è obbligatoria la certificazione medica per la pratica agonistica. Saranno le società che garantiranno, con atto liberatorio la copertura. Tutti gli atleti partecipanti alla manifestazione devono essere regolarmente tesserati per l'anno sportivo 2012/2013 al MSP Italia Settore Yoseikan Budo come Atleti.</p>																						
<b>Disposizioni</b>	<p>Sono a disposizione 150 posti di partenza</p> <p>L' area di combattimento è fissata per tutte le competizioni con m 6 x 6 per le categorie U12 e U15 m 8 x 8 per le categorie U18 – U21 e Seniores</p> <p>Vige il regolamento nazionale di competizione del organo specifico nazionale.</p>																						
<b>Indicazioni</b>	<p>L'organizzazione può in caso di necessità variare il programma.</p> <p>Sono disponibili presso l'entrata un piccolo ristoro con panini e bibite.</p> <p>E` severamente vietato entrare nell'area di combattimento senza autorizzazione.</p> <p>Alla zona competizione possono accedere solo persone accreditate (con tessera).</p>																						
<b>Indicazione Regolamento</b>	<p>Gara Individuale: Dopo ogni disciplina viene fatto una valutazione. Vince chi ha vinto più discipline.</p> <p>Discipline:</p> <p>Emono: 2 round a 45 sec. Con cambio mano dell'arma. Vince il round chi fa più punti entro il tempo del round o chi fa prima 5 punti/round. Ogni colpo controllato è contato, colpi sul corpo fatti contemporaneamente sono invalidi. Pareggiare entro il tempo è possibile.</p> <p>Sude: La disciplina dura 2 min. Colpi di Atemi sono considerati, però si fa punto solo dall'anca in su. Valutazione tecnica: Atemi con le mani (1 punto); Atemi coi piedi (1 punto); Atemi coi piedi al viso (2 punti); Osae, l'Atleta fissa l'avversario per 10sec. sul Tatami (4 punti); proiezioni riuscite (4 punti).</p> <p>Emono/Sude: ci sono 2 round a 30 sec. Un'Atleta con l'arma (Kombo), l'altro a mani nude. Nel 2 round viene cambiato ruolo. Gli Atemi valgono solo dall'anca in su.</p> <p>Valutazione: colpo con l'arma (1 punto), Atemi con le mani (1 punto); Atemi coi piedi (1 punto); Atemi coi piedi al viso (2 punti), proiezioni riuscite (4 punti).</p> <p>Kombo/Kombo: questa disciplina viene svolta solo con pareggio totale delle prime discipline. Gli Atleti combattono col Kombo per 30 sec., il primo punto decide.</p>																						
<b>Responsabilità</b>	<p><b>La nostra associazione rammenta che non assume nessuna responsabilità per ogni incidente o altri inconvenienti prima, durante e dopo la manifestazione.</b></p> <p><b>Con l'iscrizione alla manifestazione ogni partecipante si dichiara d'accordo ed informato se non espresso diversamente con: la registrazione elettronica dei propri dati, l'utilizzo del proprio nome per pubblicazioni – di informazioni inerenti la competizione</b></p> <p><b>Lo stesso vale per i documenti fotografici.</b></p>																						
<b>Direzione</b>	Il responsabile competizione (W.Y.F. – International Referee) viene nominato dagli organi predisposti nazionali (Responsabili nazionale dei giudici di gara).																						
<b>Premiazioni</b>	Medaglie per i 1 fino 3, Coppa per le squadre.																						
<b>Iscrizioni</b>	L'iscrizione alla competizione avviene attraverso il modulo predisposto e l'invio dello stesso a nr Fax indicato o all'indirizzo E-Mail entro il 5.03.2013																						
<b>Iscrizioni</b>	Dopo il 05.03.2013 vengono accettate solo iscrizioni sulla base della disponibilità e in rispetto alle condizioni indicate. (Disponibilità di 150 posti di partenza)																						
<b>Quota di partecipazione</b>	<table border="1"> <tr> <td>Associazione con arbitro</td> <td>Associazione senza arbitro</td> </tr> <tr> <td><b>entro il 05.03.13</b></td><td> <table border="1"> <tr> <td>Individuale</td> <td>10€</td> <td>Individuale</td> <td>20€</td> </tr> <tr> <td>Squadre</td> <td>20€</td> <td>Squadre</td> <td>30€</td> </tr> </table> </td></tr> <tr> <td><b>dopo il 05.03.13</b></td><td> <table border="1"> <tr> <td>Individuale</td> <td>15€</td> <td>Individuale</td> <td>20€</td> </tr> <tr> <td>Squadre:</td> <td>30€</td> <td>Squadre:</td> <td>30€</td> </tr> </table> </td></tr> </table>	Associazione con arbitro	Associazione senza arbitro	<b>entro il 05.03.13</b>	<table border="1"> <tr> <td>Individuale</td> <td>10€</td> <td>Individuale</td> <td>20€</td> </tr> <tr> <td>Squadre</td> <td>20€</td> <td>Squadre</td> <td>30€</td> </tr> </table>	Individuale	10€	Individuale	20€	Squadre	20€	Squadre	30€	<b>dopo il 05.03.13</b>	<table border="1"> <tr> <td>Individuale</td> <td>15€</td> <td>Individuale</td> <td>20€</td> </tr> <tr> <td>Squadre:</td> <td>30€</td> <td>Squadre:</td> <td>30€</td> </tr> </table>	Individuale	15€	Individuale	20€	Squadre:	30€	Squadre:	30€
Associazione con arbitro	Associazione senza arbitro																						
<b>entro il 05.03.13</b>	<table border="1"> <tr> <td>Individuale</td> <td>10€</td> <td>Individuale</td> <td>20€</td> </tr> <tr> <td>Squadre</td> <td>20€</td> <td>Squadre</td> <td>30€</td> </tr> </table>	Individuale	10€	Individuale	20€	Squadre	20€	Squadre	30€														
Individuale	10€	Individuale	20€																				
Squadre	20€	Squadre	30€																				
<b>dopo il 05.03.13</b>	<table border="1"> <tr> <td>Individuale</td> <td>15€</td> <td>Individuale</td> <td>20€</td> </tr> <tr> <td>Squadre:</td> <td>30€</td> <td>Squadre:</td> <td>30€</td> </tr> </table>	Individuale	15€	Individuale	20€	Squadre:	30€	Squadre:	30€														
Individuale	15€	Individuale	20€																				
Squadre:	30€	Squadre:	30€																				
<b>Banca</b>	<p>I'IBAN: IT 45 K 08013 01802 0000 50355270 intestato a Associazione Provinciale Trentina Yoseikan Budo</p> <p>c/o Cassa Rurale di Aldeno e Cadine Via Verdi - Trento</p>																						

FAX 0473 – 069381

E-Mail 0473069381@brennercom.net

**Orario**

08.30 h Arrivo Atleti e Giudici di Gara

---

**U 18 - Seniores >>**

09.00 h Arrivo e controllo categoria

09.30 h Preparazione divisione categoria

10.00h Inizio competizione

a) Squadre U 18

b) Squadre Seniores

a seguire le competizioni individuali U18 e Seniores

---

**U 15 >>**

13.00 h Arrivo e controllo categoria U 15

13.30 h Preparazione divisione categoria U 15

14.00h Inizio competizione

a) Squadre U 15

b) Individuale U 15

---

**U 12 >>**

15.00 h Preparazione divisione categoria U 12

15.30 h Inizio competizione >

a) Squadre U 12

b) Individuale U 12

---

17.30 h Chiusura della manifestazione

# LEHRGANG & STAGE

für ALLE

Mudansha Kai – Yudansha Kai

**16.03.2012 – Bruneck**

mit M° Roman Patuzzi, 6° Dan (W.T.C.),

**Christian Malpaga, 4° Dan (I.T.S.) und Florian Spechtenhauser, 3° Dan (I.T.S.)**

	10 <sup>00</sup> h - 12 <sup>30</sup> h	13 h – 14 h	14 h – 16 <sup>00</sup> h	16 <sup>00</sup> h - 16 <sup>45</sup> h
10° – 3° Kyu	<b>FREITRAINING FÜR ALLE KYU &amp; DAN</b> Vorbereitung auf die Prüfung mit Prüfungskommission	<b>DAN &amp; KYU</b> Stage, Technik, Strategie, Konzepte	<b>Mudansha Kai</b> für 10° - 3° KYU Modul-Sichtungstraining mit Assistenten	<b>DAN &amp; KYU</b> Konzepte & Randori für alle
2° Kyu			<b>Mudansha Kai</b> für 1° KYU: Sichtungstraining Kata-Sichtungstraining mit Assistenten	
1° Kyu		<b>Training</b> für alle		
1° DAN			<b>Yudansha Kai</b> für Dan	
2° DAN			mit Roman Patuzzi	
3° DAN				mit Roman Patuzzi
		<b>Sichtungstraining für Dan-Kandidaten:</b> Der Zugang zur DAN-Prüfung erfolgt ausnahmslos nur über das Sichtungstraining.		

Teilnahmeunkostenbeitrag	Unkostenbeitrag	Bezahlung
Gesamtes Jahresprogramm (Technik) siehe Ausschreibung	Siehe Ausschreibung	vor Ort: 30 Minuten vor Beginn
Einzelner Trainingstag ab 13 h	50 €	
Einzelner Trainingstag ab 11 h	60 €	
Einzelner Trainingstag – nur Freitraining 10-12.30 h	25 €	
	Bankverbindung: IBAN – IT 61 O 05856 58242 03557 000 5800;	

**Anmeldung:** direkt vor Ort, keine Voranmeldung erforderlich.

Nächster Termin >>> 11.05.2013 – Bruneck



YOSEIKAN BUDO

Scuola ACCADEMIA ITALIANA YOSEIKAN BUDO

Member of WORLD YOSEIKAN FEDERATION

# Convocazione Gruppo Tecnici Nazionali con il Direttore Tecnico Nazionale M° Fabrizio Tabella

Riunione Tecnica con i responsabili Regionali e Assistenti

a Mantova

in via Indipendenza 49

**23 marzo 2013**

## Riunione e Programmazione tecnica 2013

Riservato ai Responsabili Tecnici Regionali (accompagnati da un massimo di due assistenti)

**Presentazione dei nuovi programmi esami Internazionali WYF**

**Programma lavori: ore 10.00 - 17.00**

- 
- Ogni Comitato deve inviare **entro il giorno 17 marzo** i nominativi dei propri rappresentanti.
  - A questo appuntamento possono partecipare solamente i tecnici nominati dal Centro Regionale di competenza
  - Sono ammessi per ogni Comitato : 1 responsabile regionale + 2 assistenti
  - La partecipazione è gratuita
  - Non sono previsti rimborsi spesa AIYB. Eventuali rimborsi sono a carico dei Comitati di competenza.
-

# **Stage di Combattimento sportivo**

## **Yoseikan Fighting System**

**e Selezione per la Nazionale Italiana 2013**

- Squadra per l'amichevole Italia-Canada del 13 aprile
  - Squadra per i Campionati Europei
  - e per il Gran Prix della Svizzera (Emono A e B)

**con il Direttore Sportivo M° William Nicolo'**  
**ed Assistenti, Spechtenhauser Florian e Omar Sterni**

**a Verona** presso la palestra **Maritati**  
in via Pigafetta – Verona

**24 marzo 2013**

**Lo Stage è aperto a tutti. Atleti accreditati, agonisti interessati**



**Allenamenti per le competizioni Yoseikan Fighting System e Yoseikan Emono**

**10.00h-18.00h**

**Allenamenti e corso di preparazione sportivo**

**Lo Stage è aperto a tutti. Atleti accreditati ed agonisti interessati**

Contributo di partecipazione		Mod. Pagamento
Atleti classificati ai primi tre posti (Campionato Italiano 2011 e Gran Prix 2011 Sude Randori).	0 €	Sul posto
Atleti accreditati dai comitati (ogni comitato può nominare 3 atleti)	20 €	30 minuti prima del corso
Partecipanti non classificati o accreditati - Atleti-	40 €	

**ISCRIZIONE:** direttamente sul luogo, non é necessario la preiscrizione

# Übungsleiter Grundlehrgang

Basisausbildung zum Yoseikan Budo-Übungsleiter

## 6. April 2013 – Bruneck

### 3. Kurs: – Modul Praxis – theoretischer und praktischer Teil

**10.00h – 13.00h Lektion:** Einführung in Grundlagen

**1 UE** Historie des Yoseikan Budo

**1 UE** Technik im Yoseikan Budo - Allgemeine Grundlagen;

**1UE** Gründung von Yoseikan Budo-Vereinen

**14.00h – 17.00h Lektion:** Praktischer Teil des Unterrichts

Kursreferent: Roman Patuzzi

**4 UE** Planung und Durchführung von Yoseikan Budo-Unterrichtseinheiten - (Gruppenarbeit) e.

Zielsetzung und Inhalte der Kata im Yoseikan Budo

Grundlagen der Verkettung von Yoseikan Budo-Techniken

Praxis des Yoseikan Budo-Unterrichts (Gruppenarbeit)

Für den Erwerb der Qualifikation, eine Yoseikan Budo-Übungsgemeinschaft fachkundig sowie effektiv unterrichten zu können, muss jeder Übungsleiter-Anwärter eine entsprechende Unterrichtsdisposition zu einer themenbezogenen Yoseikan Budo-Übungsstunde nachweisen. Dieser Nachweis erfolgt im Rahmen einer Gruppenarbeit, deren Ergebnisse in schriftlicher Form festgehalten werden und anhand einer praktischen sowie theoretischen Präsentation der Teilergebnisse von den einzelnen Kandidaten vorzustellen sind.

Die Prüfungskommission besteht aus dem Vorsitzenden und mindestens einem der Referenten, die im Lehrgang unterrichtet haben; die betreffende Person wird vom Vorsitzenden nominiert. Die bestandene Prüfung wird in den Yoseikan Budo-Pass der WYF eingetragen und vom Vorsitzenden der Prüfungskommission durch seine Unterschrift bestätigt.

**Gültigkeit:** Die erworbene Qualifikation ist bis zum nächsten verpflichtenden Vidimierungskurs für Übungsleiter oder maximal bis zum Ende des Jahres nach dem Erwerb des Befähigungsnachweises gültig.

**Wiederholung des Prüfung :** Wird eine der Prüfung nicht bestanden oder ist die Qualifikation wegen Fristablauf nicht mehr gültig, sind Wiederholungen des Vidimierungskurses für Übungsleiterlizenzen möglich.

Teilnahmeunkostenbeitrag	Unkostenbeitrag	Bezahlung
Kurs Modul Praxis 06. April und Teilbereichsprüfung	50 €	vor Ort: 30 Minuten vor Beginn
Bankverbindung: IBAN – IT 61 O 05856 58242 03557 000 5800;		

# Ausbildung Übungsleiter für Selbstverteidigung

**Ausbildung zum „Übungsleiter für Selbstverteidigung“  
„Allenatore di Difesa Personale metodo Yoseikan – Yoseikan Self Defence“**

**6. und 7. April 2013**

in Bruneck

mit William Nicoló

**Kurs für die Vorbereitung auf den Aktionstag am 25. November „Internationaler Tag zur Beseitigung von Gewalt gegen Frauen“<sup>(1)</sup>.**

Der Südtiroler Verband hat beschlossen, dass sich unsere Vereine mit einem Selbstverteidigungskurs landesweit am Aktionstag beteiligen.

6. April > 10-13 h / 14-18 h

7. April > 09-13 h

Es stehen **20 Ausbildungsplätze** zur Verfügung.

<sup>(1)</sup> Der **Internationale Tag zur Beseitigung von Gewalt gegen Frauen**, auch „Internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen“ (englisch *International Day for the Elimination of Violence against Women*) genannt, ist ein Gedenk- und Aktionstag zur Bekämpfung von Diskriminierung und Gewalt jeder Form gegenüber Frauen. Er wird jedes Jahr am 25. November abgehalten.

Seit 1981 organisieren Menschenrechtsorganisationen jedes Jahr zum 25. November Veranstaltungen, bei denen die Einhaltung der Menschenrechte gegenüber Frauen und Mädchen thematisiert wird und welche die allgemeine Stärkung von Frauenrechten zum Ziel haben. Dabei sollen vor allem Themen wie Zwangsprostitution, sexueller Missbrauch, Sextourismus, Vergewaltigung, Beschneidung von Frauen, häusliche Gewalt, Zwangsheirat, vorgeburtliche Geschlechtsselektion, weibliche Armut etc. zur Sprache kommen; außerdem sollen Programme unterstützt werden, die sich ausdrücklich für eine Gleichstellung von Frauen einsetzen – etwa im Bereich Erbrecht, Bildung sowie Privateigentum, bei aktivem und passivem Wahlrecht, für Kreditwürdigkeit, Rechtsfähigkeit sowie Zugang zur Justiz und das Sichtbarmachen von unbezahlter Arbeitsleistung. (Quelle: Wikipedia)

Teilnahmeunkostenbeitrag Selbstverteidigungskurs	Unkostenbeitrag	Bezahlung
Gesamter Ausbildungskurs und Prüfung	150 €	vor Ort: 30 Minuten vor Beginn
Bankverbindung: IBAN – IT 61 O 05856 58242 03557 000 5800;		

**Anmeldung: bis zum 2. April - Voranmeldung erforderlich!!!!**



# Campionato Italiano Yoseikan Budo 2013

**Yoseikan Fighting System**

U12 (Coppa Italia) – U15 – U18 – U21 - Seniores

---

13 e 14 aprile 2013,

a

# R O V E R E T O

**Palazzetto dello sport di Rovereto**  
**Palasport “A.Marchetti”**  
**Via Piomarta**

(Termine d’iscrizione = 05.04.2013)

<b>Categorie</b>	<b>U12:</b> nati dal 2001 al 2003; <b>U15:</b> nati dal 1998 al 2000; <b>U18:</b> nati dal 1996 al 1997 (-18 anni al giorno della competizione); <b>U21:</b> nati nel 1995 – 94 – 93 ; <b>Seniores:</b> nati dal 1992 al 1978
<b>Qualifica</b>	<p>a) Con chiusura preiscrizioni a <b>150 posti di partenza</b> per la competizione del sabato</p> <p>b) Con chiusura preiscrizioni ai <b>150 posti di partenza</b> per la competizione della domenica</p> <p>c) U18, U21, Seniores: Gruppo di categoria che, è aperto a tutti gli atleti dello Yoseikan Budo. Non è necessaria una qualificazione tramite il campionato provinciale.</p> <p>d) U12 e U15: <b>Individuale / Squadre:</b> possono accedere al Campionato gli atleti / squadre che si sono classificati ai rispettivi Campionati Provinciali</p> <p>e) Le competizioni individuali sono divise per femmine e maschi.</p> <p>f) Le competizioni a squadre sono miste.</p> <p>g) Sistema con eliminazione diretta.</p> <p>h) La premiazione viene effettuato immediatamente dopo il termine della propria categoria</p>
<b>Squadre</b>	Ogni squadra è composta da due atleti che sul sorteggio si devono dividere le prove. In Finale ogni squadra può autonomamente la prova e l'atleta.
<b>Cat. Etá</b>	La ripartizione in classi di età è effettuata in base all'anno di nascita e non alla data di nascita.
<b>Peso</b>	Con la procedura di peso viene rilevata il peso di gara del atleta. Per formare una categoria devono essere presenti almeno 3 atleti per la categoria. Si (é ammesso) può accedere alla categoria superiore. <b>(*) in caso di mancata categoria: gli atleti vengono divisi in categorie appropriate.</b>

<b>Seniores</b>	Categorie di peso (*)	m. Seniores: Kg.	-65	-70	-75	-80	-85	open
		f. Seniores: Kg	-54	-64	-74	open		
<b>Individuale</b>	Individuale categoria peso: Emono / Sude / Emono Sude							
<b>Squadre</b>	Squadre Yoseikan Budo (2 atleti): Emono / Randori tecnico / Kata							

<b>U21</b>	Categorie di peso (*)	m/U21 <sup>(1)</sup> :	-65	-70	-75	-80	-85	open
		f/ U21 <sup>(1)</sup> Kg.	-54	-64	-74	open		
<b>Individuale</b>	Individuale categoria peso: Emono / Sude / Emono Sude							
<b>Squadre</b>	Squadre Yoseikan Budo (2 atleti): Emono / Randori tecnico / Kata							

<b>U18 nati dal 1995 al 1997</b>	Categorie di peso (*)	m/U18:	-65	-70	-75	-80	-85	open
		f/ U18.	-54	-64	-74	open		
<b>Individuale</b>	Individuale categoria peso: Emono / Sude / Emono Sude							
<b>Squadre</b>	Squadre Yoseikan Budo (2 atleti): Emono / Randori tecnico / Kata							

<b>U15 nati dal 1998 al 2000</b>	Cat. di peso (*)	m/U15	-35	-40	-45	-55	-60	-65	-70	-75	open
		f/U15	-35	-40	-45	-55	-60	-65	-70	-75	open
<b>Individuale</b>	<b>Individuale categorie di peso:</b> Emono (Tambo) / Kumiuchi / Kata (Happoken 1,2)										
<b>Squadre</b>	Squadre Yoseikan Budo (2 atleti): Emono / Randori tecnico / Kata										

**(\*) in caso di mancata categoria: gli atleti vengono divisi in categorie appropriate.**

<sup>(1)</sup> U 21 nati nel 1992-1993-1994 che alla data della gara hanno compiuto 18 anni.

Per creare una categoria U21 devono essere almeno 3 atleti iscritti. In caso che non si possa creare una categoria U21 gli atleti iscritti vengono considerati per la categoria Seniores

<b>Diritto di partecipazione</b>	<p>Possono partecipare tutti gli atleti che sono iscritti regolarmente al Ente Nazionale MSP come AT e che sono in possesso di tutti i requisiti sanitari previsti.</p> <p>Si ricorda che per gli atleti è obbligatoria la certificazione medica per la pratica agonistica. Saranno le società che garantiranno, con atto liberatorio la copertura. Tutti gli atleti partecipanti alla manifestazione devono essere regolarmente tesserati per l'anno sportivo 2012/2013 al MSP Italia Settore Yoseikan Budo come Atleti.</p>									
<b>Disposizioni</b>	<p>Sono a disposizione 150 posti di partenza</p> <p>L' area di combattimento é fissata per tutte le competizioni con</p> <p>m 6 x 6 per le categorie U12 e U15</p> <p>m 8 x 8 per le categorie U18 – U21 e Seniores</p> <p>Vige il regolamento nazionale di competizione del organo specifico nazionale.</p>									
<b>Indicazioni</b>	<p>L'organizzazione può in caso di necessità variare il programma.</p> <p>Sono disponibili presso l'entrata un piccolo ristoro con panini e bibite.</p> <p>E` severamente vietato entrare nell'area di combattimento senza autorizzazione.</p> <p>Alla zona competizione possono accedere solo persone accreditate (con tessera).</p>									
<b>Indicazione Regolamento</b>	<p>Gara Individuale: Dopo ogni disciplina viene fatto una valutazione. Vince chi ha vinto più discipline.</p> <p>Discipline:</p> <p>Emono: 2 round a 45 sec. Con cambio mano dell'arma. Vince il round chi fa più punti entro il tempo del round o chi fa prima 5 punti/round. Ogni colpo controllato è contato, colpi sul corpo fatti contemporaneamente sono invalidi. Pareggiare entro il tempo è possibile.</p> <p>Sude: La disciplina dura 2 min. Colpi di Atemi sono considerati, però si fa punto solo dall'anca in su.</p> <p>Valutazione tecnica: Atemi con le mani (1 punto); Atemi coi piedi (1 punto); Atemi coi piedi al viso (2 punti); Osae, l'Atleta fissa l'avversario per 10sec. sul Tatami (4 punti); proiezioni riuscite (4 punti).</p> <p>Emono/Sude: ci sono 2 round a 30 sec. Un'Atleta con l'arma (Kombo), l'altro a mani nude. Nel 2 round viene cambiato ruolo. Gli Atemi valgono solo dall'anca in su.</p> <p>Valutazione: colpo con l'arma (1 punto), Atemi con le mani (1 punto); Atemi coi piedi (1 punto); Atemi coi piedi al viso (2 punti), proiezioni riuscite (4 punti).</p> <p>Kombo/Kombo: questa disciplina viene svolta solo con pareggio totale delle prime discipline. Gli Atleti combattono col Kombo per 30 sec., il primo punto decide.</p>									
<b>Responsabilità</b>	<p>La nostra associazione rammenta che non assume nessuna responsabilità per ogni incidente o altri inconvenienti prima, durante e dopo la manifestazione.</p> <p>Con l'iscrizione alla manifestazione ogni partecipante si dichiara d'accordo ed informato se non espresso diversamente con: la registrazione elettronica dei propri dati, l'utilizzo del proprio nome per pubblicazioni – di informazioni inerenti la competizione</p> <p>Lo stesso vale per i documenti fotografici.</p>									
<b>Direzione</b>	Il responsabile competizione (W.Y.F. – International Referee) viene nominato dagli organi predisposti nazionali (Responsabili nazionale dei giudici di gara).									
<b>Premiazioni</b>	Medaglie per i 1 fino 3, Coppa per le squadre.									
<b>Iscrizioni</b>	<p>Ogni società dovrà registrarsi e comunicare i dati relativi di ogni atleta partecipante, entro il 05 APRILE 2013 compilando il modulo d'iscrizione sul sito <a href="http://www.yoseikan.it">www.yoseikan.it</a> alla pagina "NEWS".</p> <p>Dopo il 05.04.2013 vengono accettate solo iscrizioni sulla base della disponibilità e in rispetto alle condizioni indicate.</p> <p>Si sottolinea che nel rispetto del limite numerico degli atleti previsto dal regolamento di gara, il numero di atleti preiscritti nelle varie fasce d'età.</p> <p>Le quote saranno versate per intero dal responsabile del club per gli iscritti alla competizione, compresa quella degli atleti che non si presenteranno.</p>									
<b>Quota di partecipazione</b>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Associazione con arbitro</th> <th>Associazione senza arbitro</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>entro il 05.04.13</b></td> <td>Individuale 10€ Squadre 20€</td> <td>Individuale 20€ Squadre 30€</td> </tr> <tr> <td><b>dopo il 05.04.13</b></td> <td>Individuale 15€ Squadre: 30€</td> <td>Individuale 30€ Squadre: 40€</td> </tr> </tbody> </table>		Associazione con arbitro	Associazione senza arbitro	<b>entro il 05.04.13</b>	Individuale 10€ Squadre 20€	Individuale 20€ Squadre 30€	<b>dopo il 05.04.13</b>	Individuale 15€ Squadre: 30€	Individuale 30€ Squadre: 40€
	Associazione con arbitro	Associazione senza arbitro								
<b>entro il 05.04.13</b>	Individuale 10€ Squadre 20€	Individuale 20€ Squadre 30€								
<b>dopo il 05.04.13</b>	Individuale 15€ Squadre: 30€	Individuale 30€ Squadre: 40€								
<b>Banca</b>	IBAN: IT 45 K 08013 01802 0000 50355270 intestato a Associazione Provinciale Trentina Yoseikan Budo - c/o Cassa Rurale di Aldeno e Cadine Via Verdi - Trento									
<b>FAX</b>	0473 – 069381									
<b>come arrivare</b>	USCITA AUTOSTRADALE ROVERETO NORD: molto semplicemente - basta seguire le indicazioni che portano al MART (museo arte moderna e contemporanea di Rovereto)									

<b>Orario SABATO</b>	<p>08.30 h Arrivo Atleti e Giudici di Gara</p> <hr/> <p><b>Seniores / U21 &gt;&gt;</b></p> <p>09.00 h Arrivo e controllo categoria, peso 09.30 h Preparazione divisione categoria</p> <p>10.00h Inizio competizione a) Squadre Seniores / U21 b) a seguire le competizioni individuali Seniores / U21</p> <hr/> <p><b>U 18 &gt;&gt;</b></p> <p>11.00 h Arrivo e controllo categoria, peso 11.30 h Preparazione divisione categoria</p> <p>12.00h Inizio competizione a) Squadre U 18 b) a seguire le competizioni individuali U18</p>
<b>ORE 18:00</b>	<p><b>Manifestazione serale: ITALIA – CANADA</b></p> <p>18.00 h Arrivo e controllo 18.30 h Apertura manifestazione 19.00h Inizio competizione 20.30 h Chiusura della manifestazione</p>
<b>Orario Domenica</b>	<p><b>U 15 &gt;&gt;</b></p> <p>09.00 h Arrivo e controllo categoria U 15, peso 09.30 h Preparazione divisione categoria U 15</p> <p>10.00h Inizio competizione a) Squadre U 15 b) Individuale U 15</p> <hr/> <p><b>U 12 &gt;&gt;</b></p> <p>12.00 h Peso, Preparazione divisione categoria U 12</p> <p>12.30 h Inizio competizione &gt; a) Squadre U 12 b) Individuale U 12</p> <hr/> <p>14.30 h Chiusura della manifestazione</p>

Punti di Alloggio usufruibili da atleti e accompagnatori sono:

- **Ostello di Rovereto** - Via delle Scuole 18, Rovereto  
Tel. 0464-486757 fax 0464-400959
- **Hotel S. Ilario** - Via Trento 68, Rovereto  
Tel. 0464-411605 fax 0464-412922

**Termine d'iscrizione: 05.04.2013**

## Iscrizione / Rovereto – Campionato Italiano

FAX 0473 – 069381

E-Mail 0473069381@brennercom.net

Quota di partecipazione	Associazione con arbitro	Associazione senza arbitro
<b>entro il 05.04.13</b>	Individuale 10€	Individuale 20€
	Squadre 20€	Squadre 30€
<b>dopo il 05.04.13</b>	Individuale 15€	Individuale 30€
	Squadre: 30€	Squadre: 40€

## INDIVIDUALE – YOSEIKAN

<b>Associazione</b>
<b>Coach</b>
<b>ARBITRO:</b>

Cognome	Nome	M	F	U12	U15	U18	U21	Sen	KG

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ in qualità di presidente e/o responsabile dell'associazione, consapevole delle sanzioni penali previste dall' art. 76 T.U. 445/2000 nel caso di dichiarazioni mendaci o non rispondenti a verità, dichiara e conferma assumendosi tutte le responsabilità civili e penali che gli atleti sopra elencati sono iscritti regolarmente all'ente nazionale MSP come atleti per la stagione in corso, e che sono in possesso di certificato medico sportivo per l'attività agonistica valido al momento della gara (per le categorie previste dal regolamento nazionale), sollevando da ogni responsabilità i singoli organizzatori della gara, l'Associazione organizzatrice, l'Associazione Provinciale Trentina Yoseikan Budo e il Movimento Sportivo Popolare Settore Yoseikan Budo (Scuola Tecnica Accademia Italiana Yoseikan Budo (in qualità di Organismo Nazionale competente)

Il presidente/responsabile: \_\_\_\_\_

**Termine d'iscrizione: 05.04.2013**

## Iscrizione / Rovereto – Campionato Italiano

<b>FAX</b>	0473 – 069381	E-Mail	0473069381@brennercom.net
<b>Quota di partecipazione</b>			
<b>entro il 05.04.13</b>		Associazione con arbitro	Associazione senza arbitro
Individuale	10€	Individuale	20€
Squadre	20€	Squadre	30€
<b>dopo il 05.04.13</b>		Individuale	30€
Individuale	15€	Squadre:	40€
Squadre:	30€		

## SQUADRE YOSEIKAN

<b>Verein / Associazione</b>
<b>Coach</b>
<b>ARBITRO</b>

Squadra	A	U12	U15	U18	U21	Sen
	1)					
	2)					
	R)					
	R)					

Squadra	A	U12	U15	U18	U21	Sen
	1)					
	2)					
	R)					
	R)					

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ in qualità di presidente e/o responsabile dell'associazione, consapevole delle sanzioni penali previste dall' art. 76 T.U. 445/2000 nel caso di dichiarazioni mendaci o non rispondenti a verità, dichiara e conferma assumendosi tutte le responsabilità civili e penali che gli atleti sopra elencati sono iscritti regolarmente all'ente nazionale MSP come atleti per la stagione in corso, e che sono in possesso di certificato medico sportivo per l'attività agonistica valido al momento della gara (per le categorie previste dal regolamento nazionale), sollevando da ogni responsabilità i singoli organizzatori della gara, l'Associazione organizzatrice, l'Associazione Provinciale Trentina Yoseikan Budo e il Movimento Sportivo Popolare Settore Yoseikan Budo (Scuola Tecnica Accademia Italiana Yoseikan Budo (in qualità di Organismo Nazionale competente)

Il presidente/responsabile: \_\_\_\_\_

# ANTEPRIMA

## MEETING NAZIONALE

e Campionato Nazionale Emono Yoseikan 2013

24 25 e 26 maggio 2013

con Soke  
Maestro Hiroo Mochizuki



con  
Fabrizio Tabella, Roman Patuzzi, William  
Nicolo', Valentino Straser, Adriano Amari

e  
WYF-T.S.:

Christian Malpaga, Valentina Borgognoni,  
Florian Spechtenhauser, Omar Sterni.



### Workshop 1: Corso per Insegnanti (vidimati)

La lezione di Yoseikan Budo, Kata, Arbitro

Mochizuki, Straser, Tabella, Amari, Malpaga

### Workshop 2: Allenamenti programmi DAN 1°-2°-3°

Tecniche, Concetti, Kata, Randori – le 6 prove

Mochizuki, Tabella, Patuzzi, Nicolo'

### Workshop 2: Allenamenti per i livelli Kyu

Preparazione specifica con i MODULI "WYF TS"

Malpaga, Borgognoni, Spechtenhauser, Sterni

### Workshop 3: Contenuti e concetti dopo il 3° Dan

Corso di approfondimento DAN – 4°-5° DAN

Mochizuki, Tabella, Patuzzi

### Workshop 4: Corso per agonisti – Yoseikan Fighting Sistem

Migliorare le capacità di combattimento sportivo

Nicolo', Spechtenhauser, Sterni

### Campionato Nazionale Italiano Emono Yoseikan

Per squadre B e A (Seniores e U18)

#### Programma

Venerdì: lezioni 16.30h-19.00h

Sabato: lezioni 09.00-11.30h e dalle 16.30h-18.00h

Campionato Nazionale Yoseikan Emono 18.00h-19.30h

Domenica: lezioni 09.30h-12.00h

Tag	Datum	Veranstaltung		Ort
SA	09.03.2013	DAN-Niveautraining: Prüfungsprogramm	3° Dan + 4° Dan – Prüfungsprogramm	zu definieren
SO	10.03.2013	Regionalmeisterschaft Trentino Südtirol	Qualifizierte Athleten	Tione
SA	16.03.2013	Yudansha Kai & Mudansha Kai (Südtiroler Verband)	Kyu und Dan	Bruneck
SO	24.03.2013	Ländervergleichskampf Frankreich - Italien	Nationalmannschaft	Frankreich
	06.04.2013	Fortbildungskurs für Übungsleiter (Module)		
SA	07.04.2013	Ausbildungslehrgang „Yoseikan Self Defence“ Patentino Allenatore	Vidimierte Übungsleiter	Bruneck
SA/SO	6.-7.04.13	Ausbildungskurs zum Übungsleiter-Assistenten	Praxis	Bruneck/Trento
SA	13.-14.04.13	Italienmeisterschaft Yoseikan Budo	Alle Kategorien	Rovereto
SA	20.04.2013	DAN-Niveautraining: Prüfungsprogramm	1° Dan + 2° Dan – Prüfungsprogramm	zu definieren
SO	21.04.2013	Stage Aikido Mochizuki mit Prüfungstermin	Aikido für alle	Meran
SA/SO	27.-28.04.13	Meeting I.T.S. Paris	I.T.S.	Paris
SA	11.05.2013	Yudansha Kai & Mudansha Kai (Südtiroler Verband)	Kyu und Dan	Bruneck
SO	12.05.2013	Auswahlverfahren für die Aufnahme in den Landeskader	U15 – U18 – U21	Bruneck
SO	12.05.2013	Stage Aikido Mochizuki	Aikido für alle	Bruneck
FR-SO	17.-19.05.13	Europameisterschaft 2013	Schweiz	VISP
FR-SO	24.-26.05.13	Nationales Jahresmeeting mit Meister Hiroo Mochizuki	Übungsleiter/Dan/Kyu	Cesenatico
SA	08.06.2013	DAN-Niveautraining: Prüfungsprogramm	Alle Dan-Stufen	zu definieren
SA	08.06.2013	Dan-Prüfungstermin – Südtirol & Trentino	Prüfungskandidaten	Bruneck
SO	09.06.2013	Nationale DAN-Prüfung – (Kata & Randori)	1° - 2° Dan / 3° Dan – Vorprüfungen	Verona
MO	24.06.2013	Sommertraining Landesverband > Meer	U15 – U18 – U21 u. Erwachsene	zu definieren
DO	04.07.2013	Yoseikan & Trekking (4. bis 7.07.13)	Für alle	Dolomiten
MO-FR	22.07.2013	Stage International École Mochizuki WYF	Für alle	Salon (F)
DO	15.08.2013	Sommertraining Landesverband mit Kyoshi Mochizuki	Für alle	Bruneck

Sie erhalten diese Informationen, da Sie als Mitglied, Interessent /Interessentin in unserer Datenbank registriert sind.

#### BITTE BEACHTEN SIE:

Sollte Ihre Adresse irrtümlich eingetragen worden sein oder möchten Sie diese Newsletter künftig nicht mehr erhalten, nutzen Sie bitte den folgenden Link: [svyb@yoseikan.it](mailto:svyb@yoseikan.it) und teilen Sie uns mit: „**Nein, DANKE!**“

Wir bitten euch Sendet diese News an Bekannte, Vereinsmitglieder und Interessenten weiter. Wir möchten, dass unsere Yoseikan Budo News raus in die Welt gehen und wissen von vielen Rückmeldungen, dass vielen Interessierten damit geholfen wurde! DANKE!  
Euer Yoseikan Budo-Team



YOSEIKAN BUDO